

Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

Phnom Penh, le jeudi 29 mai 2008

Messieurs

YOU Bunleng et Marcel LEMONDE
Co-juges d’instruction
Chambres extraordinaires au sein
des tribunaux cambodgiens

ឯកសារទទួល
DOCUMENT RECEIVED/DOCUMENT REÇU
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date of receipt/Date de reception):
..... 26 / 06 2008
ម៉ោង (Time/Heure): 11 : 40
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé
du dossier: ជាន់ណា ប៉ាដា
JANNADA

Objet : Demande de visite à Monsieur KAING Guek Eav le vendredi 27 juin 2008
ou le dimanche 29 juin 2008

Messieurs les co-juges d’instruction,

Je soussigné, Christopher D. LaPel, âgé de 50 ans, de sexe masculin, de nationalité
américaine, catéchiste à l’église khméro-américaine Golden West siégée à 1310 Liberty
Street Los Angeles, Californie, USA.

Ai l’honneur de vous demander de bien vouloir m’autoriser à rendre visite à Monsieur
KAING Guek Eav selon l’objet mentionné plus haut.

En vous remerciant de la suite que vous voudrez bien donner à cette demande, je vous
prie, d’agréer, Messieurs les co-juges d’instruction, l’expression de mes sentiments les
plus distingués.

Christopher D. LaPel
1310 Liberty Street
Los Angeles, CA 90026 (USA)
(213) 413-1650 Office or 012-774-181 Cell
clapel@gmail.com

ឯកសារបញ្ជាក់ថាប្រតិបត្តិការតាមច្បាប់ដើម
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):
..... 26 / 06 2008
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé
du dossier: ជាន់ណា ប៉ាដា
JANNADA

[Les co-juges d’instruction autorisent à lui rendre visite le 27 juin 2008]
[Signé : les co-juges d’instruction, le 29 mai 2008]